



Die Woche für das Leben 2015 vom 18. bis 25. April befasst sich mit einem kontrovers diskutierten Thema: dem Sterben in Würde. Die Überschrift zur Woche: „Herr, dir in die Hände“ macht schon deutlich, dass Christen die Fragen von Leiden, Schmerzen, Sterben und Tod immer in Beziehung setzen zu Gott, der – so unser Glaube – das Sterben annimmt und in Leben umwandelt.



H. Krist

**M**enschen haben im Blick auf das eigene Sterben – laut einer Umfrage des Deutschen Hospiz- und Palliativverbandes – die Angst, hilflos der Apparatemedizin ausgeliefert zu sein, die Angst vor Schmerzen, die Angst, jemandem zur Last zu fallen. Deswegen soll das Sterben schnell gehen, kein langes Leiden, sondern lieber ein Glas mit einem Medikament. Aber das ist nicht die Lösung. „Tötung auf Verlangen ist unnötig, wenn wir die Palliativmedizin ausweiten und Sterbende besser begleiten“, sagt der Ratsvorsitzende der EKD, Heinrich Bedford-Strohm.

**Katholisches Pfarramt Mariä Himmelfahrt, Hauptstr. 33, 94348 Ating**

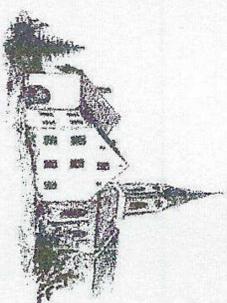
**Expositur Verkündigung Christi, Kirchstraße 2, 94369 Rain**

**Pfarrer Hans-Jürgen Koller, Tel. 09429 / 902080 / [kath.pfarramt.ating@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.ating@t-online.de)**

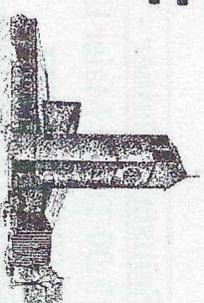
Homepage: [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)    [www.kirche-rain.de](http://www.kirche-rain.de)

Gemeinderreferentin **Marlene Goldbrunner, Tel. 09421/989378/**

[mgoldbrunner@bistum-regensburg.de](mailto:mgoldbrunner@bistum-regensburg.de)



# PFARRBRIEF



Ating - Mariä Himmelfahrt

Rain - Verkündigung Christi

2015

3. Ostersonntag – B

Nr. 16



## Unsere Erstkommunionkinder 2015 in Rain

<b>Bambl Kerstin</b>	<b>Berger Martin</b>	<b>Biller Quirin</b>
<b>Daub Christian</b>	<b>Hien Leon</b>	<b>Hofbauer Johannes</b>
<b>Horoba Denis</b>	<b>Huber Raphael</b>	<b>Keller Thomas</b>
<b>Lischka Chantal</b>	<b>Maurer Alina</b>	<b>Miggisch Niklas</b>
<b>Murrer Timo</b>	<b>Niedermeier Jakob</b>	<b>Roth Elias</b>
<b>Scheibelberger Philipp</b>	<b>Schmidt Elena</b>	<b>Schmidt Sarah</b>
	<b>Sedetka Lukas</b>	

1. Lsg.: Apg 3,12a.13-15.17-19    2. Lsg.: 12,1-5a

Evg.: Lk 24,35-48

## GOTTESDIENSTE IN ATTING

### 11.04. Samstag - Rainer -

13.00 Taufe: Maier Hanna  
17.00 Rosenkranz

### 12.04. Sonntag - 2. Ostersonntag -

09.30 Hl. Messe Elfriede Engl f.+ Gottlieb und Cäcilie Wagner

### 14.04. Dienstag - Gedenktag der Verstorbenen 2010 - 2014

19.00 Hl. Messe Egon Schmidt, Hermann Steinbauer, Ottilie Foidl

### 17.04. Freitag - Stephan -

07.30 Rosenkranz  
08.00 Hl. Messe Fam. Josef Fuchs f.+ Bruder Nikolaus u. Verwandtschaft bds.

### 18.04. Samstag - Ursmar - Werner -

18.30 Rosenkranz  
19.00 Hl. Messe Hermine Lehner und Renate Auner f.+ Mutter  
Agnes Gregor f.+ Ehemann und Angehörige

### 19.04. Sonntag - 3. Ostersonntag -

08.00 kein Pfarrgottesdienst wegen Erstkommunion in Rain

## GOTTESDIENSTE IN RAIN

### 11.04. Samstag - Rainer -

19.00 Hl. Messe KRUSK Rain f.+ Mitglieder  
Mathilde Plötz f.+ Nachbarin Ursula Lex

### 12.04. Sonntag - 2. Ostersonntag -

08.00 Pfarrgottesdienst  
11.00 Taufe: Chudaska Selina

### 14.04. Dienstag - Ernestine -

07.00 Laudes  
17.00 Kleinkinder- und Kinderwaglgottesdienst

### 15.04. Mittwoch - Gedenktag der Verstorbenen 2010 - 2014

19.00 Hl. Messe Otto Berger, Johann Hermann, Ursula Lex, Johanna Reiser

### 16.04. Donnerstag - Bernadette -

16.00 Weggottesdienst/Probe Erstkommunion  
18.04. Samstag - Ursmar - Werner -

14.00 Taufe: Marie Stumpf

### 19.04. Sonntag - 3. Ostersonntag -

09.30 Feier der hl. Erstkommunion

## Vermeldungen

Das Team von "Aktiv 50 Plus" lädt alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Osterfrühstück am **Montag, den 13.04.2015 um 9.00 Uhr** in den Pfarrsaal in Rain ganz herzlich ein.

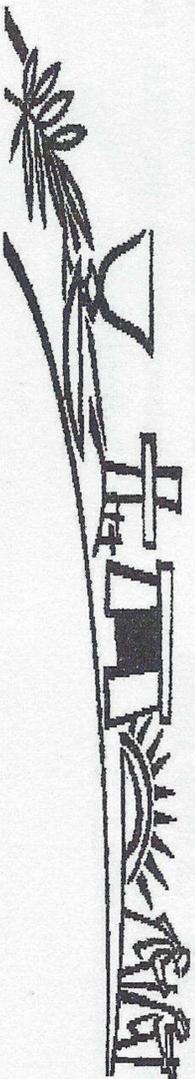
Am **Dienstag, den 14.04.2015** Kirchenverwaltungssitzung um **19.45** in Rain

Erstkommunion in Rain: Unsere Erstkommunionkinder von Rain sind am Donnerstag, 16. März um 16.00 Uhr zum Weggottesdienst und Probe in der Kirche von Rain für die Erstkommunion eingeladen. Die Generalprobe findet dann am Samstag um 9.00 (!!!) in der Kirche von Rain statt. Bitte dazu Eure Erstkommunionkerzen mitbringen.

Am Sonntag, 19. April treffen wir uns spätestens um 9.00 Uhr im Pfarrzentrum von Rain. Um 9.30 Uhr ist dann der gemeinsame Erstkommunion-Gottesdienst. Vor und nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit für Fotos. Frau Irmgard Hillmer wird den Erstkommuniongottesdienst fotografieren.

Liebe Mitchristen begleiten Sie unsere Erstkommunionkinder auch mit ihrem Gebet auf diesem wichtigen Schritt im Glauben.

**Dankeschön!** Allen Mitgliedern unserer Pfarrgemeinde Atting und Expositur Rain, die unsere Kar- und Ostartage mitgestaltet, sich um den Blumenschmuck, die liturgischen Feiern bemüht, umrahmt und begleitet haben – einfach ALLEN! – ein herzliches Vergelt's Gott für die gemeinsame Feier unseres Glaubens: das Leben ist stärker als der Tod! Christus ist auferstanden!



### Gruppenveranstaltungen in Atting / Rain:

Ehem-Kind-Gruppe	Dienstag, 14.04.	09.00-11.00 Uhr	PZ Rain
Mutter-Kind-Gruppe	Mittwoch, 15.04.	09.00 – 11.00 Uhr	Altes Schulhaus Atting
Kinderchor Atting/Rain	Donnerstag, 16.04.	14.45 – 15.45 Uhr	Pfarrhaus Atting